

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 32 (2005)
Heft: 129 [i.e. 130]

Artikel: La mota
Autor: Guillet, Robert
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-244840>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

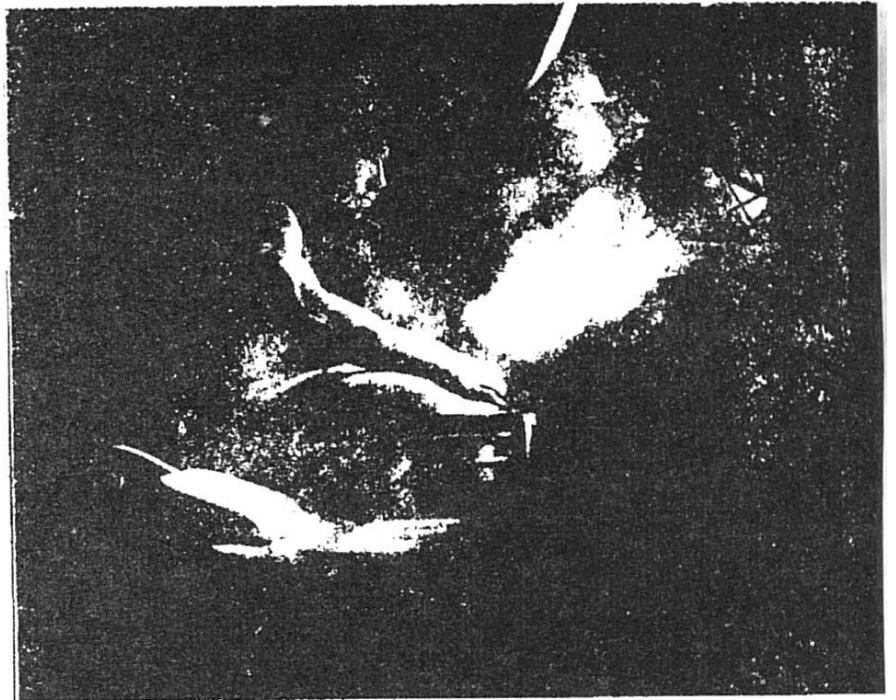
La mota

*Lè riondènè chon rèpri, lè le furi,
le mi dè mé: la nê chè rakoulâye,
lè patyi l'an vèrdèlyi, lè la poya.*

*Din la brijon di chenalyè è di hyot-
sètè, lè tropi chon montâ. La ya l'a
rèprè lé d'amon.*

*Lè j'armalyi l'an rètrovâ le tsalè
ke chumilyè adi dè chon gran l'in-
vèrnâdzo. Le trin l'a rèprè piathe
din le trintsâbyo onko tan fridâ.
Din na kotse, le krâ dou fu, ke
rapalè tan dè balè vèyè.*

*Chi fu rèinbrilyâ avui la brantse
dè hêni po dèmandâ a chi ke lè ou
dèchu dè no on bon è bi tsôtin, la
chindâ po dzin è bithè, pâ tru dè
rèbritsè.*



HM

*La tsoudère rèbrènè ou toua ke tyikè pout'ithre on bokon, mafî d'avè chuportâ tan dè
lathi.*

*Epu cherè la premire chouye, la chèkonda è ti lè dzoua dou bon lathi dzèlâ dè chi tropi ke
medzè l'èrba parfumâye dè tan dè chouârtè dè botyè, kâlèrè din la tsoudère.*

*Le momin dè trintyi cherè vinyè. Le fretyi avui krinte è rèchpè inpunyèrè ha tsoudèria dè
lathi. Etsoudâ, betâ in kiô è chon chèkrè l'arè fê chon dèvè, le lathi koualyèrè.*

*Epu frindyi, brathâ, rè ètsoudâ è adi brathâ. Kan le gran cherè bin èchulyè, le fretyi, idyi dou
bouébo, avui la fouârthe dè chè bré ke chupouârton le tsô, châlyèrè chi fre.*

*Chu l'inretyâ, la retse rèchyèdrè ha mathe dè gran charâ dèjo la kota d'on tsardyâ, la mota
prindrè forma è léchèrè kolâ cha litya ke farè le bouneu di kayon.*

*Adon, kemin na dona poupenè chon piti, chi fre cherè poupenâ in le verin, tsandzin, in
l'èchulyin è in le charin.*

Le lindèman, kan cherè bin èchulyè, i pâchèrè din la mouère.

*Chu l'oji oubin chu le mulè, l'a prè le tsemin d'on chalâdzo. Din l'onbro de la kâva, l'an
chintyenâ, dorlotâ in le verin, chalin, frotin è piti a piti èthè vuthu de na galéja krotha
dorâye.*

*To bounamin, chè j'yè chè chon ourâ, dàthamin, cha pâtha chè formâye è chon piti go dè
j'alonyè chè dèvelopâ. La mota l'a mourâ.*

*Kemin on gran chinyâ, chè indalâye on bokon pèrto, pout'ithre bin yin dè no, in aportin
avui li on bokon dè chi boun'è dou palyi di j'armalyi.*

Robert Guillet